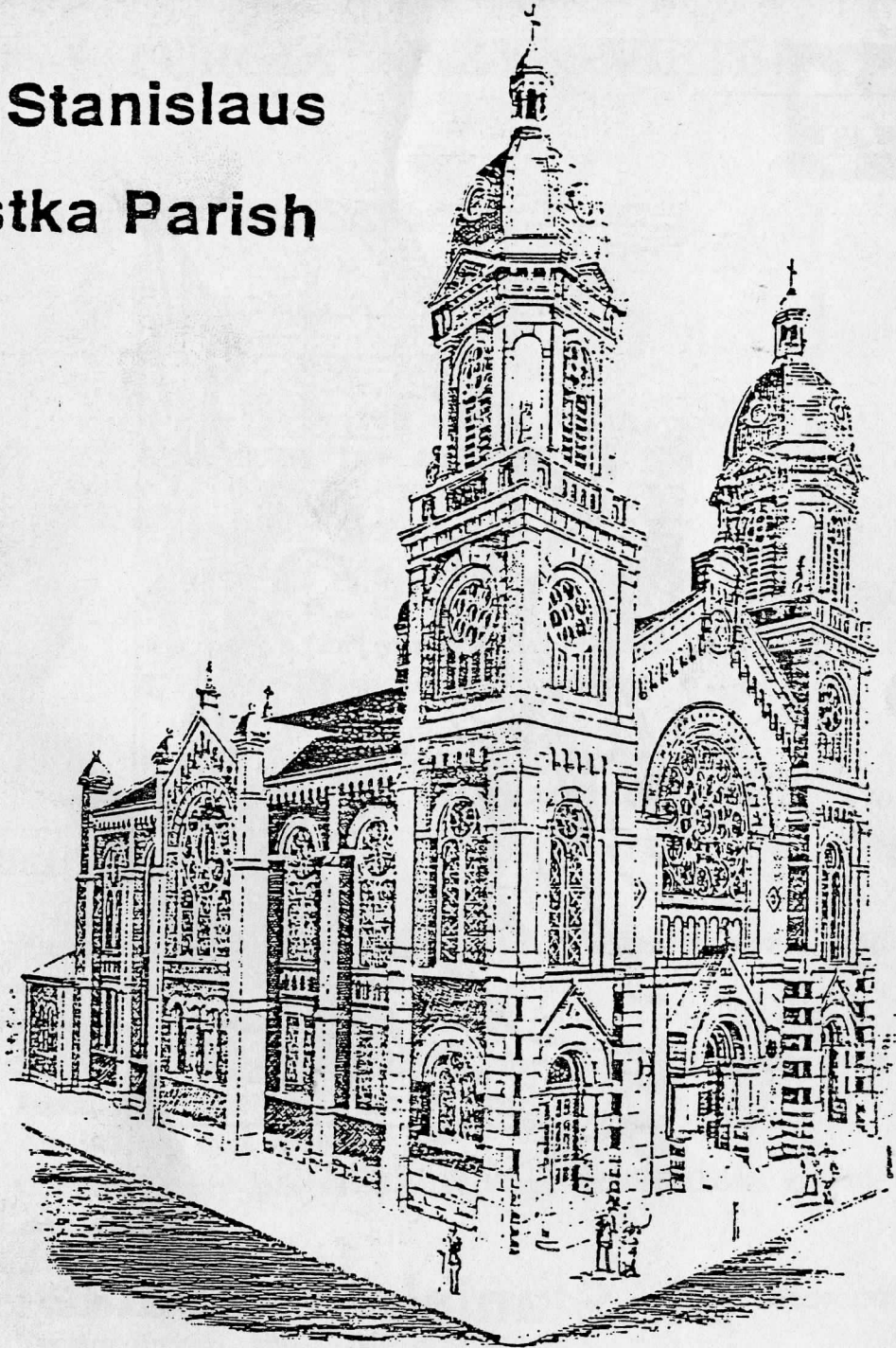


St. Stanislaus Kostka Parish



KOŚCIÓŁ ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W PITTSBURGU, PA.



St. Stanislaus Kostka



LITURGIA MSZY ŚWIĘTEJ

ŚPIEW I PROCESJA WEJŚCIOWA

U DRZWI TWOICH

U drzgi Twoich stoję Panie, (2)
Czekam na Twe zmiłowanie. (2)

Który pod osłoną chleba (2)
Prawdziwy Bóg jesteś z nieba. (2)

W tym Najświętszym Sakramencie (2)
Z nieba stawasz tu w momencie. (2)

W tej Hostyi jest Bóg żywy, (2)
Choć zakryty, lecz prawdziwy. (2)

AKT POKUTY

K. Przepróśmy Boga za nasze grzechy, abyśmy mogli godnie odprawić Najświętszą Ofiarę.

Krótkie milczenie.

K. Panie, który zostałeś posłany, aby uzdrowić skruszonych w sercu, zmiłuj się nad nami.

L. Zmiłuj się nad nami.

K. Chryste, który przyszedłeś wzywać grzeszników, zmiłuj się nad nami.

L. Zmiłuj się nad nami.

K. Panie, który siedzisz po prawicy Ojca, aby się wstawiać za Twoim ludem, zmiłuj się nad nami.

L. Zmiłuj się nad nami.

K. Niech się zmiłuje nad nami Bóg wszechmogący i odpuściwszy nam grzechy, doprowadzi nas do życia wiecznego.

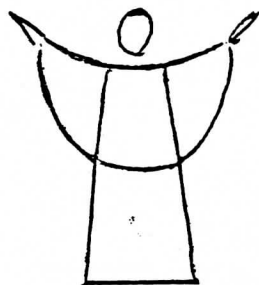
L. Amen.

GLORIA (stojąc)

Chwała na wysokości Bogu,
a na ziemi pokój ludziom
dobrej woli.
Chwalimy Cię.
Błogosławimy Cię.
Wielbimy Cię.
Wysławiamy Cię.
Dzięki Ci składamy,

bo wielka jest chwała Twoja.
Panie Boże, Królu nieba,
Boże Ojczy wszechmogący.
Panie, Synu Jednorodzony,
Jezu Chryste.
Panie Boże,
Baranku Boży,
Synu Ojca.
Który gładzisz grzechy świata,
zmiłuj się nad nami.
Który gładzisz grzechy świata,
przyjm błaganie nasze.
Który siedzisz po prawicy Ojca,
zmiłuj się nad nami.
Albowiem tylko Tyś jest Święty.
Tylko Tyś jest Panem.
Tylko Tyś Najwyższy,
Jezu Chryste.
Z Duchem Świętym
w chwale Boga Ojca.
Amen.

Prayer: Our Response



to God

II. LITURGIA SŁOWA BOŻEGO

PIERWSZE CZYTANIE

SIEDZIEĆ

Aby zaznaczyć koniec czytania, lektor dodaje:

Lk. Oto słowo Boże.

L. Bogu niech będą dzięki.

ODMAWIANIE PSALMU

L. Bóg jest we wnętrzu swojego kościoła.

refren.

DRUGIE CZYTANIE

Aby zaznaczyć koniec czytania, lektor dodaje:

Lk. Oto słowo Boże.

L. Bogu niech będą dzięki.

AKLAMACJA PRZED EWANGELIĄ

WSTAĆ

TRZECIE CZYTANIE — EWANGELIA

HOMILIA

SIEDZIEĆ

WYZNANIE WIARY

- K. Wierzę w jednego Boga,
L. Ojca wszechmogącego,
Stworzyciela nieba i ziemi,
wszystkich rzeczy widzialnych
i niewidzialnych.
I w jednego Pana Jezusa Chrystusa,
Syna Bożego Jednorodzonego,
który z Ojca jest zrodzony
przed wszystkimi wiekami.
Bóg z Boga,
światłość ze światłości,
Bóg prawdziwy z Boga prawdziwego.
Zrodzony, a nie stworzony,
współistotny Ojcu,
a przez Niego wszystko się stało.
On to dla nas, ludzi,
i dla naszego zbawienia
zstąpił z nieba.
I za sprawą Ducha Świętego
przyjął ciało z Maryi Dziewicy
i stał się człowiekiem.
Ukrzyżowany również za nas,
pod Poncjuszem Pilatem
został umęczony i pogrzebany.
I zmartwychwstał dnia trzeciego,
jak oznajmia Pismo.
I wstąpił do nieba;
siedzi po prawicy Ojca.
I powtórnie przyjdzie w chwale
sądzić żywych i umarłych:
a Królestwu Jego nie będzie końca.
Wierzę w Ducha Świętego,
Pana i Ożywiciela,
który od Ojca i Syna pochodzi.
Który z Ojcem i Synem wspólnie
odbiera uwielbienie i chwałę.
Który mówił przez Proroków.
Wierzę w jeden, święty, powszechny
i apostołski Kościół.
Wyznaję jeden chrzest
na odpuszczenie grzechów.
I oczekuję wskrzeszenia umarłych.
I życia wiecznego w przyszłym
świecie.
Amen.

III. LITURGIA EUCHARYSTYCZNA

PRZYGOTOWANIE CHLEBA I WINA

SIEDZIEĆ

J. Sierosławski.

Wi - taj Ko - stko Sta - ni - sła - wie, mło - dzie - nia - szku świę - ty
w nie - bie, śpie - wam pieśń tę ku Twojej ała - wie, bo ser -
da - cznie ko - cham Cie - bie. Ty w A - rio lów ja - snam
gro nie, dla prze dzi wnej nie - win - no - ści, przy Ma -
ry - i, sto - isz tro - sie, ou - cza ała Niej pieśń mi - Ło - ści.

18. PREFACJA

K. Pam z wami.

L. I z duchem twoim.

K. W górę serca.

L. Wznosimy je do Pana.

K. Dzięki składajmy Panu

L. Godne to i sprawiedliw

Preface Acclamation

-SANCTUS



San-ctus, San-ctus, San-ctus Dó-mi-nus De-us Sá-ba-oth.



Ple-ni sunt cae-li et ter-ra gló-ri-a tu-a.



Ho-sán-na in ex-cél-sis. Be-ne-dí-ctus qui ve-nit in



nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na in ex-cél-sis.

AKLAMACJA



Wi-taj Je-zu, Sy-nu Ma-ry-i.



Tyś jest Bóg prawdzi - wy w świę - tej Ho - sty - i.

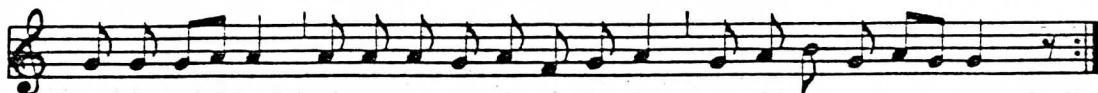
K. Wezwani zbawiennym nakazem i oświeceni pouczeniem Bożym, ośmielamy się mówić:

K. Ojciec nasz, któryś jest w niebie: święć się imię Twoje, przyjdź Królestwo Twoje, bądź wola Twoja jako w niebie tak i na ziemi. Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj. I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom. I nie wódz nas na pokuszenie, ale nas zbaw ode złego.

K. Wybaw nas, prosimy Cię, Panie, od zła wszelkiego i udziel nam łaskawie pokoju za dni naszych. Niech nas wspomaga Twoje miłosierdzie, abyśmy zawsze byli wolni od grzechu i bezpieczni od wszelkiego nieszczęścia, oczekując obiecanej nagrody i przyjścia Zbawiciela naszego, Jezusa Chrystusa.

L. Bo Twoje jest Królestwo i potęga i chwała na wieki.

AGNUS DEI



A-gnus De - i, qui tol - lis pec - cá - ta mun - di: mi - se - ré - re no - bis.
A-gnus De - i, qui tol - lis pec - cá - ta mun - di: mi - se - ré - re no - bis.
A-gnus De - i, qui tol - lis pec - cá - ta mun - di: do - na no - bis pa - cem.

Plainsong, Mode VIII
12th cent

KOMUNIA ŚWIĘTA

Kapłan przykłęka, bierze hostię i trzymając ją nieco podniesioną nad pateną, zwrócony do ludu, mówi głośno:

K. Oto Baranek Boży, który gładzi grzechy świata. Błogosławieni, którzy zostali wezwani na ucztę Baranka.

I razem z ludem jeden raz dodaje:

L. Panie, nie jestem godzien,
abyś przyszedł do mnie,
ale powiedz tylko słowo,
a będzie uzdrowiona dusza moja.

HYMN NA KOMUNIE ŚWIĘTĄ

OBRZĘDY ZAKOŃCZENIA

Teraz można podać ludowi krótkie ogłoszenia. Następuje odesłanie wiernych.

K. Pan z wami.

L. I z duchem twoim.

Kapłan błogosławi lud:

K. Niech was błogosławi Bóg wszechmogący,
Ojciec i Syn, i Duch Święty.

L. Amen.

K. Idźcie, Ofiara spełniona.

L. Bogu niech będą dzięki.

12. Pobłogosław, Jezu drogi

1. Pobłogosław, Jezu drogi, — Tym, co Serce Twe kochają, —
Niechaj skarb ten cenny, drogi — Na wiek wieków posiadają.

2. Za Twe łaski dziękujemy, — Które Serce Twoje dało; — W
dani dusze Ci niesiemy, — By nas Serce Twe kochało.

3. Trzykroć święte Serce Boga, — Tobie śpiewa niebo całe, —
Ciebie wielbi Matka droga, — Tobie lud Twój składa chwałę.

4. Nie opuszczaj nas, o Panie, — Odpuść grzeszonym liczne winy,
— Daj nam w Serca Twego Ranie — Błogosławieństw zdroj jedyny.

HYMN NA ZAKOŃCZENIE

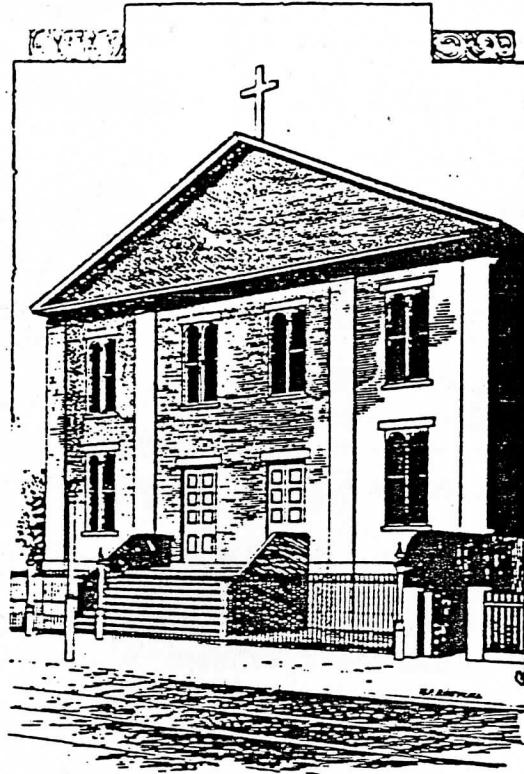
My chcemy Boga Panno Święta,
O usłysz naszych wołań głos!
Miłości Bożej dźwigać pęta,
To nasza chluba, to nasz los.

Błogosław słodka Pani!
Błogosław wszelki stan!
My chcemy Boga, my poddani! (2 razy)
On naszym Królem, On nasz Pan.

My chcemy Boga w rodzin kole,
W troskach rodziców, w dziełek snach;
My chcemy Boga w książce w szkole,
W godzinach wytchnień, w pracy dniach
Błogosław słodka Pani...itd.

SERDECZNA MATKO

Serdeczna Matko, opiekunko ludzi,
Niech Cię płacz sierót,
Do litości wzbudzi!
Wygnańcy Ewy do Ciebie wołamy: (2)
Zmiłuj się zmiłuj,
Niech się nie tułamy.
Do kogoż mamy wzdychać nędzne
działki?
Tylko do Ciebie, ukochanej Matki,
U której serce otwarte każdemu (2)
A osobliwie nędzą strapionemu!



History Of The Parish

St. Stanislaus Parish is the Mother Church of all the Polish Churches in Pittsburgh. At the present time, there are four flourishing parishes that were formed from the original Church. These are: the Immaculate Heart, founded in July 1897, Holy Family in October, 1902, Saint Hyacinth on August 10, 1916, and Saint Cyprian on March 25, 1920. As far back as 1872 many Polish families were scattered throughout the area. Some of these attended services at St. Wencelaus' Church on the North Side, others were members of St. Michael's Parish on the South Side. It was at St. Michael's that the first Polish missionary priest, Father Stanislaus of the Passionist Monastery, resided. It was he who took care of the spiritual needs of the Polish people in Pittsburgh.

In 1873, St. Stanislaus Beneficial Society was established. This organization was instrumental in bringing Father Klawiter to Pittsburgh. They originally invited him to hear the Easter Confessions of the members. On August 15, 1875 the Bishop appointed Father Klawiter to organize the parish. He purchased the old Presbyterian Church on 15th Street and Penn Avenue in Oct. 1875. The Church was dedicated in November of that same year. St. Stanislaus Kostka

was named Patron of the Parish. Classes were conducted in the basement of the Church, with lay teachers doing the instructing. Father Klawiter remained here until 1877. He was succeeded by Father Bratkiewicz, and in 1879, Father Gratza became pastor. In 1880, the parish was entrusted to Father Parzych, O.S.B., Father Stanislaus and other Passionists from South Side. In 1881, Fr. Hyacinth Lanz, O.S.B. was made pastor, assisted by Father Constantin, O.S.B. and Father Ephrem, O.S.B. In 1885, the Benedictines gave up the Parish. Fr. Parzych from North Side again helped out. In 1885 during May and June, Father Jaworski, C.S.Sp. was collecting in Pittsburgh for the Polish Seminary in Detroit, now Orchard Lake, and helping in the parish. From 1885 to 1886, Father Lebiecki, Thomas O. S.B., Lauth C.S.C. and Carolus O.M.Cap. were in charge. Then on December 19, 1886 the Bishop appointed Father Anthony Jaworski, C.S.Sp., Pastor. Fr. Jaworski proved to be a very diligent worker. He worked indefatigable for God's glory and for the salvation of the people confided to his care, until he was stricken with paralysis and had to resign in 1898.

On July 10, 1887, Bishop Phelan administered Confirmation for the first time in the 15th St. Church. In 1887, the Church on Penn Avenue was sold to the Knights of St. George. Lots were purchased on the corner of 22nd and Smallman Streets for \$16,000.00, for a school and convent. A two and half story building was also acquired to serve as the rectory. On April 15, 1888, Bishop Phelan dedicated the new school and convent in honor of St. Stanislaus Kostka.

On April 21, 1888 the First High Mass was celebrated in the school hall on the third floor, used for the time being for church purposes.

On July 1, 1888, the St. Casimir Society for young men was organized.

On Sept. 9, 1888, the congregation of the Children of Mary was officially established.

On the Sixteenth Sunday after Pentecost in 1888, the Way of the Cross was canonically erected. Five Sisters of St. Charles Borromeo from Silesia took charge of the parochial school. The first attendance consisted of 300 pupils.

On May 19, 1889 and again on March 27, 1890, Confirmation was given by Bishop Phelan in the school Church on the third floor.

On April 12, 1891, thirteen acres of land were purchased for \$5,200.00 for a cemetery in Shaler Township.

In 1891, a lot on 21st and Smallman Streets was bought for \$17,000.00 for a new church.

On the twelfth Sunday after Pentecost in the year 1891, the corner stone of The church was laid by Bishop Phelan. Father John T. Murphy, C.S.Sp., later African Bishop, preached the sermon in English, and Fr. R. Wieder in Polish.

On July 31st, 1892, the new Church was dedicated. Bishop Pheian preached and Father John Otten was celebrant.

Because of the increasing demand for a more general use of the Polish language the Sisters of St. Charles Borromeo thought it advisable to leave this work and hand it over to another congregation. They were succeeded by the sisters of Nazareth (Holy Family).

Father A. Jaworski was assisted in 1887 by Father Gross, C.S.Sp., in 1889 by Father Weckel, C.S.Sp., in 1890 by Father Griffin, C.S.Sp., in 1891 by Father Szwarcrok, C.S.Sp., in 1892 by Father Ryldewski, C.S.Sp., in 1896 by Father Tomaszewski, C.S.Sp., in 1897 by Father Strzelczak, C.S.Sp., and in 1889 by Father Alachniewicz, C.S.Sp.

In 1911, Father Jaworski died at the seminary of the Holy Ghost Fathers in Norwalk, Conn. His death was a saintly one. He was a picture of great suffering and resignation to the will of God. Father Jaworski's nurse became Brother Vincent in the Congregation of the Holy Ghost.

When the people learned of his death they offered Masses for his eternal rest. The money was collected for these Masses by the school children and given to Sister Superior. Bringing the money to Father Kwapulinski she said, "I had a dream and in the dream a certain person said, 'Give this money not for me, but for my enemies. They need it more than I!'" The Sister glanced at the picture on the wall and exclaimed, "That's the person who spoke to me, who is he?" "It is Father Jaworski," he answered. "Yes, brotherly love does exist in the other world."

In 1898, Father Tomaszewski became pastor. He was a great orator with a magnetic personality. The people flocked from everywhere to hear him preach. Many of his proverbs were quoted at home and on the street. He was the peoples' beloved Fr. Tomaszewski, their leader.

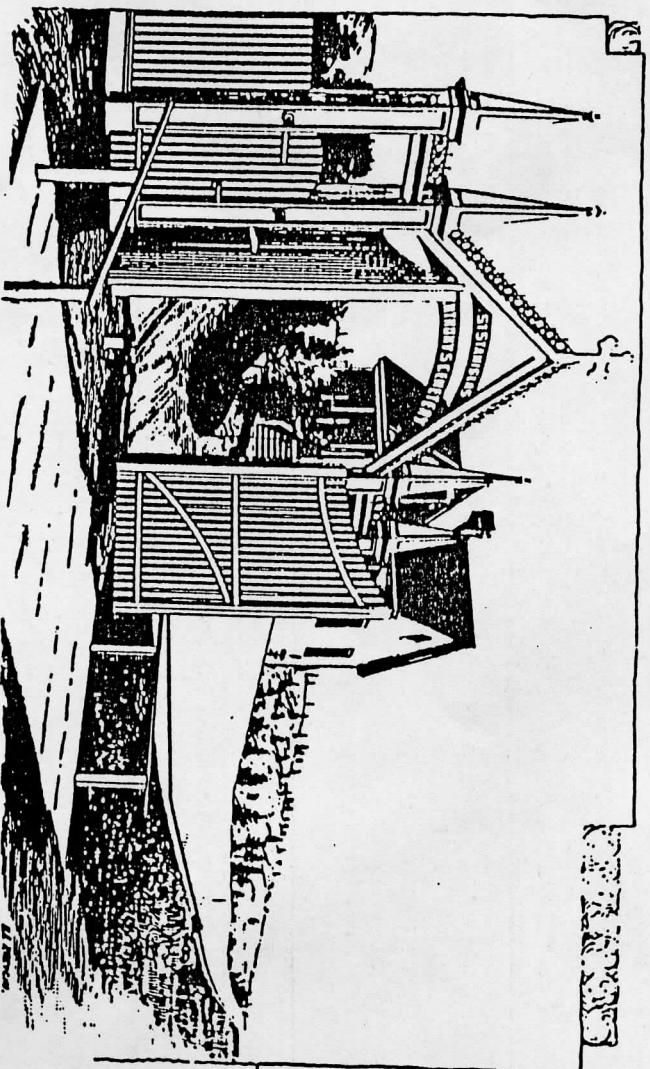
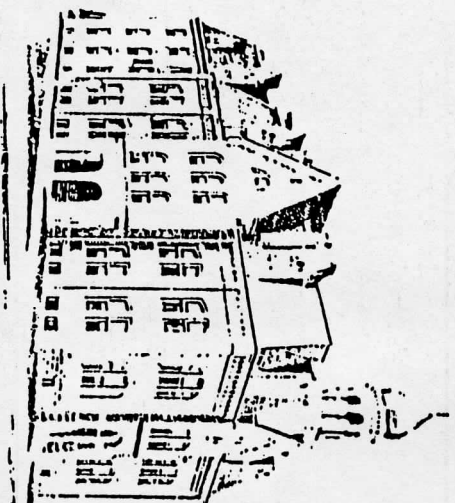
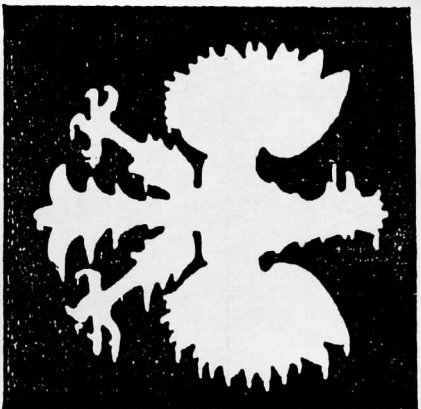
Father Tomaszewski wanted to accomplish three things: he desired to establish a Polish newspaper, and orphanage, and a home for the aged. He started in 1899. The newspaper (Wielko-polanin) was established that year, but no longer exists. The orphanage was founded the next year. The house for the aged was his unfinished business. The orphanage proved to be a difficult task until Fr. Francis Retka, C.S.Sp., a great financier and dear friend of Fr. Tomaszewski, put it on a sound basis. However, Fr. Tomaszewski was considered then, and is so considered now, as the rightful founder of the Institution.

During Fr. Tomaszewski's time, the interior of the church was beautifully frescoed. In 1900, a new rectory was built. The assistants to Fr. Tomaszewski were Fr. Alachniewicz, C.S.Sp., 1898, Fr. Kwapulinski, C.S.Sp., 1900, Fr. Rachwalski, C.S.Sp., 1902 and Fr. M. Retka, C.S.Sp. in 1903.

When Fr. Michael Retka was an assistant, his brother, Francis, came to visit him. Young Francis, then a student of the priesthood, met Fr. Tomaszewski. Father took a liking to the young man and gave him a twenty dollar gold piece. Then and there was born a strong friendship between the two great minds which lasted until death.

On September 1, 1907, Fr. Paul Kwapulinski, C.S.Sp. was installed as pastor. It was almost impossible to replace such a famous figure as Fr. Tomaszewski, but Fr. Kwapulinski was a patient man of God, and he succeeded in his task.

During Dr. Kwapulinski's administration the church structure was almost completely renovated, the roof was repaired, new concrete foundations laid, the interior was frescoed, a new organ was installed, the school and convent were repaired and painted, eleven acres of additional ground for the cemetery were purchased, and a new dwelling for the caretaker of the cemetery was erected. The Golden Jubilee of the Parish was celebrated on November 25, 1925.



ORIENTALNY WYDZIAŁ KOSZEWY W BRESZCZOWIE, POLSKA

Wszystkim ze całym sercem, BÓG ZAPIAC

